

الياقوتية

لسيدي الشيخ محمد بن مسعود الفاسي رضي الله عنه (ت 1289 هـ)

El-Yâkûtiyye

İmam Muhammed b. Mes'ûd el-Fâsî el-Hasenî (1289)

Arapça metin: [Tariq al-Dua](#)

Tercüme: İlmî Miras

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾

Bismillahirrahmanirrahim. Şüphesiz Allah ve melekleri o Nebî'ye salât ederler. Ey iman edenler! Siz de ona salât edin ve çokça selam verin.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ جَعَلْتَهُ سَبَبًا لِنَشِيقِ أَسْرَارِكَ الْجَبْرُوتِيَّةِ *
وَأَنْفِلَاقًا لَأَنْوَارِكَ الرَّحْمَانِيَّةِ * فَصَارَ نَائِبًا عَنِ الْحَضَرَةِ الرَّبَّانِيَّةِ * وَخَلِيفَةً
أَسْرَارِكَ الذَّاتِيَّةِ * فَهُوَ يَاقُوتُهُ أَحَدِيَّةِ ذَاتِكَ الصَّمَدِيَّةِ * وَعَيْنُ مَظْهَرِ
صِفَاتِكَ الْأَزَلِيَّةِ *

Ey Allah'ım! O zâta salât u selam eyle. Onu ceberûtî sırların açılmasına ve Rahmân'ın nurlarının zuhuruna vesile kıldın. Böylece o, Rabbânî huzurun nâibi ve zâtî sırlarının halîfesi oldu. Artık o, Senin Samedî zâtının birliğinin yakutu ve ezeli sıfatlarının mazharının kaynağı oldu.

فَبِكَ مِنْكَ * صَارَ حِجَابًا عَنْكَ * وَسِرًّا مِنْ أَسْرَارِ غَيْبِكَ * حُجِبْتَ بِهِ
عَنْ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ * فَهُوَ الْكَتْرُ الْمُطْلَسُّ * وَالْبَحْرُ الرَّاحِرُ الْمُطْمَطُّ *
*

Bu sebeple o Seninledir ve Sendendir. Senin nûranî hicabın ve gayb sırlarından bir sırdır. Onu mahlûkatına gösterme sebebiyle birçoklarından gizlendin. O, tılsımlı bir hazine, engin ve coşkun bir deryadır.

فَسَأَلْكَ اللَّهُمَّ بِجَاهِهِ لَدَيْكَ * وَبِكِرَامَتِهِ عَلَيْكَ * أَنْ تُعَمِّرَ قَوْلَانَا
بِأَفْعَالِهِ * وَأَسْمَاعَنَا بِأَقْوَالِهِ * وَقُلُوبَنَا بِأَنْوَارِهِ * وَأَرْوَاحَنَا بِأَسْرَارِهِ *
وَأَشْبَاحَنَا بِأَحْوَالِهِ * وَسَرَائِرَنَا بِمُعَامَلَتِهِ * وَبَوَاطِنَنَا بِمُشَاهَدَتِهِ وَأَبْصَارَنَا
بِأَنْوَارِ مُحْيَا جَمَالِهِ * وَخَوَاتِمَ أَعْمَالِنَا فِي مَرْضَاتِهِ * حَتَّى نَشْهَدَكَ بِهِ
وَهُوَ بِكَ * فَأَكُونَ نَائِبًا عَنْ الْحَضْرَتَيْنِ بِالْحَضْرَتَيْنِ * وَأَدُلَّ بِهِمَا
عَلَيْهِمَا *

Ey Allah'ım! Senin katındaki mertebesi ve değerinin hürmetine Senden isteriz ki bizim cisimlerimizi onun işleriyle, kulaklarımızı onun sözleriyle, kalplerimizi onun nurlarıyla, ruhlarımızı onun sırlarıyla, bedenlerimizi onun halleriyle, akıllarımızı onun muamelesiyle, bâtınımızı onun müşahedesiyle ve gözlerimizi onun cemalinin nurlarıyla nurlandır. Amellerimizin sonunu da onun razı olduğu şekilde mamur kıl. Ta ki Seni onunla, onu da Seninle

görelim. Böylece iki kıymetli ile iki hazretin nâibi olalım ve bu ikisiyle Senin ve onun huzuruna talipleri ulaştıralım.

وَنَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تُصَلِّيَ وَتُسَلِّمَ عَلَيْهِ * صَلَاةً وَتَسْلِيمًا يَلِيقَانِ بِجَنَابِهِ
وَعَظِيمِ قَدْرِهِ * وَتَجْمَعُنِي بِهِمَا عَلَيْهِ * وَتُقَرِّبُنِي بِخَالِصِ وُدِّهِمَا لَدَيْهِ *
وَتَنْفَخُنِي بِسَبَبِهِمَا نَفْحَةَ الْأَتْقِيَاءِ * وَتَمْنَحُنِي مِنْهُمَا مَنَحَةَ الْأَصْفِيَاءِ *

Ey Allah'ım! Senden, onun makamına ve yüce kadrine yakılaşacak, vesileleri ile beni onunla buluşturacak, o salât u selamın ihlaslı sevgisiyle beni huzuruna yaklaştıracak ve beni halis kullarının armağanlarıyla nasiplendirecek bir salât u selam diliyoruz.

لِأَنَّهُ السِّرُّ الْمَصُونُ * وَالْجَوْهَرُ الْفَرْدُ الْمَكْنُونُ * فَهُوَ الْيَاقُوتَةُ الْمُنْطَوِيَّةُ
عَلَيْهَا أَصْدَافُ مَكْنُونَاتِكَ * وَالْعَيْهُوبَةُ الْمُنْتَحَبُ مِنْهَا مَعْلُومَاتُكَ *
فَكَانَ غَيْبًا مِنْ غَيْبِكَ * وَبَدَلًا مِنْ سِرِّ رُبُوبِيَّتِكَ * حَتَّى صَارَ بِذَلِكَ
مَظْهَرًا نَسْتَدِلُّ بِهِ عَلَيْكَ *

Çünkü o Rasûlullâh ﷺ korunmuş bir sır, gizli ve tek bir cevherdir. O, sırların sedeflerini içine alan dürülû bir yakut ve türlü türlü marifetlerin kendisinden seçildiği saf bir madendir. Artık o, Senin gaybından bir gayb ve rubûbiyet sırlarından bir sırma mazhar olmuştur ki onunla Seni buluruz.

وَكَيْفَ لَا يَكُونُ كَذَلِكَ * وَقَدْ أَخْبَرْنَا بِذَلِكَ فِي مُحْكَمِ كِتَابِكَ بِقَوْلِكَ
* إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ * فَقَدْ زَالَ عَنَّا بِذَلِكَ

الرَّيْبَ وَحَصَلَ الْإِنْتِبَاهُ * وَاجْعَلِ اللَّهُمَّ دِلَالَتَنَا عَلَيْكَ بِهِ * وَمُعَامَلَتَنَا
مَعَكَ مِنْ أَنْوَارٍ مُتَابَعَتِهِ *

Nasıl böyle olmasın? Sen muhkem kitabında “Şüphesiz sana biat edenler ancak Allah’a biat etmiş olurlar” buyurdun. Bu sebeple bizden şüpheler giderildi ve kalplerimizde uyanış hâsıl oldu. Ey Allah’ım! Bize Seni onunla bulmayı ve Sana karşı güzel kulluğu ona ittiba etmenin nuru ile nasip eyle.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَلَى مَنْ جَعَلْتَهُمْ مَحَلًّا لِلْإِقْتِدَا * وَصَيَّرْتَ قُلُوبَهُمْ مَصَابِيحَ
الْهُدَى * الْمُطَهَّرِينَ مِنْ رِقِّ الْأَغْيَارِ * وَشَوَائِبِ الْأَكْدَارِ * مَنْ بَدَتْ
مِنْ قُلُوبِهِمْ دُرُرُ الْمَعَانِي * فَجُعِلَتْ قَلَائِدُ التَّحْقِيقِ لِأَهْلِ الْمَبَانِي *
وَاخْتَرْتَهُمْ فِي سَابِقِ الْإِقْتِدَارِ * أَنَّهُمْ مِنْ أَصْحَابِ نَبِيِّكَ الْمُخْتَارِ *
وَرَضِيَتْهُمْ لِإِنْتِصَارِ دِينِكَ فَهُمْ السَّادَاتُ الْأَخْيَارُ *

Ey Allah’ım! O evliyadan razı ol ki Sen onları uyulmaya ehil kıldın, kalplerini hidayet yıldızları yaptın ve onları Senden başkasına kulluktan arındırdın. Onlar ki kalplerinden hakikat incileri zuhur etti ve bu inciler zahire takılı kalanlara birer hakikat gerdanlığı oldu. Sen onları ezelde seçkin peygamberinin dostları olarak seçtin ve dinine yardım için onlardan razı oldun. Böylece onlar en hayırlı büyükler oldular.

وَضَاعِفِ اللَّهُمَّ مَزِيدَ رِضْوَانِكَ عَلَيْهِمْ مَعَ الْآلِ وَالْعَشِيرَةِ وَالْمُقْتَفِينَ لِلْآثَارِ
* وَاغْفِرِ اللَّهُمَّ ذُنُوبَنَا وَوَالِدِينَا وَمَشَايِحِنَا وَإِخْوَانَنَا فِي اللَّهِ * وَجَمِيعِ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ * وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ * الْمُطِيعِينَ مِنْهُمْ
وَأَهْلَ الْأَوْزَارِ *

Ey Allah'ım! Onlarla birlikte Ehl-i Beyt'e, o mübarek nesle ve onların yoluna uyanlara da rızanı kat kat ihsan eyle. Ey Allah'ım! Bizim, anne babalarımızın, hocalarımızın, Allah yolundaki kardeşlerimizin ve bütün mümin erkek ve kadınların, itaatkâr olanların da günahkâr olanların da günahlarını bağışla. Âmin.



*Damas Kültür Derneği tarafından düzenlenmiştir.
Son düzenleme: 15 Nisan 2026*